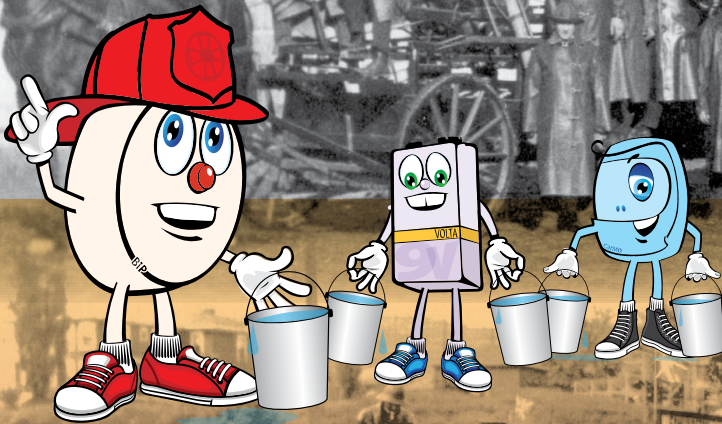


Le Bulletin Sécurité-incendie

100^e anniversaire de la prévention des incendies

du 9 au 15 octobre 2022

Dans l'ancien temps, on appelait les pompiers des chaînes humaines. Les pompiers formaient une longue ligne et relayaient des seaux remplis d'eau qu'ils lançaient sur l'incendie pour l'éteindre.



N'attendez pas le feu pour préparer votre évacuation.



Produit au Canada, avec le soutien de :



fpw.org



Message du prévôt des incendies aux parents et tuteurs



J'ai le plaisir de vous présenter, à vous et à votre enfant, notre bulletin Sécurité-incendie 2022. Cette année, le thème de la Semaine de la prévention des incendies est « N'attendez pas le feu pour préparer votre évacuation ». Le présent bulletin est un bon moyen de renseigner toute la famille sur la sécurité-incendie. Utilisez les histoires, les casse-têtes et les jeux qu'il contient pour parler de la sécurité-incendie dans votre maison et de ce qu'il faut faire pour que tout le monde sorte en toute sécurité! Le thème de cette

année est important. Tout le monde devrait savoir comment sortir de la maison rapidement et de façon sécuritaire en cas d'incendie. Lorsque vous entendez l'alarme d'un détecteur de fumée, c'est le temps de sortir! Faites le tour de votre domicile avec votre famille et repérez les différentes sorties de chaque pièce. S'il y a des obstacles devant des fenêtres ou des portes, déplacez-les pour qu'elles puissent être utilisées facilement pour sortir. Il est recommandé de toujours planifier deux voies d'évacuation pour chaque pièce de la maison. Déterminez un endroit sécuritaire à l'extérieur où tout le monde se réunira et où vous rencontrerez les pompiers à leur arrivée.

Si vous avez de jeunes enfants, faites un exercice d'évacuation. Montrez-leur comment ouvrir les portes et les fenêtres et où est le point de rencontre. Enseignez-leur à fermer les portes derrière eux et à ramper sur le sol s'il y a de la fumée, et dites-leur de ne jamais, au grand jamais, retourner à l'intérieur. Rappelez-leur de ne rien emporter avec eux. Leurs possessions peuvent être remplacées! Le Bureau du prévôt des incendies et les services d'incendie ont la sécurité des gens du Nouveau-Brunswick à cœur. Cette semaine importante est un partenariat avec l'Association des courtiers d'assurances du Nouveau-Brunswick, notre principal commanditaire du tirage pour devenir chef des pompiers pendant un jour. Chaque enfant qui remplit un bulletin de participation inclus dans le bulletin Sécurité-incendie court la chance de devenir chef des pompiers du Nouveau-Brunswick pour une journée à l'automne 2022.

La sécurité-incendie commence à la maison avec des détecteurs de fumée bien installés qui fonctionnent. Apprenez les sons de la sécurité incendie et sachez quoi faire!

Michael Lewis

Michael Lewis,
Prévôt des incendies



association des
**courtiers
d'assurances**
du nouveau-brunswick

New Brunswick

https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/securite-publique/application-de-la-loi-et-inspections/content/prevot_des_incendies.html

Le Bulletin Sécurité-incendie est publié par la Province du Nouveau-Brunswick
CP 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1 | www.gnb.ca
ISBN 978-1-4605-3099-3 (Imprimé) | ISBN 978-1-4605-3100-6 (En ligne)
ISSN 2561-8873 (Imprimé) | ISSN 2561-8881 (En ligne)
13737 | 2022.09
Imprimé au Nouveau-Brunswick | *This document is also available in English.*

Chef pompier
d'un jour

2021



Nous tenons à féliciter la « Chef pompière d'une journée » de l'année 2021, Kassidy Munn de l'école Truth Learning Academy de Plaster Rock, Nouveau-Brunswick.

Pour célébrer cette occasion, elle était entourée de ses camarades de classe de la maternelle à la 2^e année, ainsi que ses parents et sa sœur. Kassidy a reçu son habit de combat de pompier et un sac à dos rempli d'accessoires de sécurité-incendie. Ceux-ci étaient présentés par le Chef pompier Tim Corbin, du Service d'incendie de Plaster Rock, le Président Charles Kavanaugh, de l'association des Chefs du Nouveau-Brunswick, des membres du Bureau du Prévôt des incendies, et de l'invité spécial, Sparky le chien de feu.

Kassidy et ses camarades de classe ont pu célébrer cette occasion avec un gâteau géant. Pour couronner le tout, elle a aussi fait une promenade autour du village dans un gros camion de pompiers rouge avec des lumières et des sirènes.

Tous ceux qui y ont assisté à cette célébration, ont eut beaucoup de plaisir.

Pour avoir la chance d'être choisi comme Chef pompier ou Chef pompière de la journée, assurez-vous de remplir votre bulletin de vote dans le journal de la sécurité-incendie de cette année!

**Prix... Cadeaux... Célébration... Sparky...
Camions de pompiers... Pompiers...
Équipement... Plaisir!**

**QUELLE POSSIBILITÉ AMUSANTE!
Tu pourrais être la gagnante ou le gagnant de cette année!**

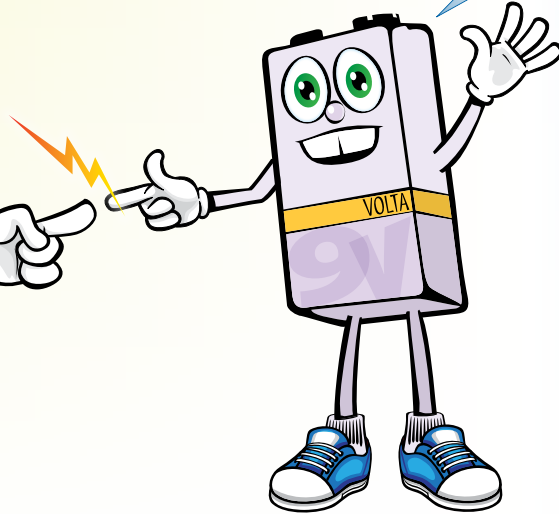
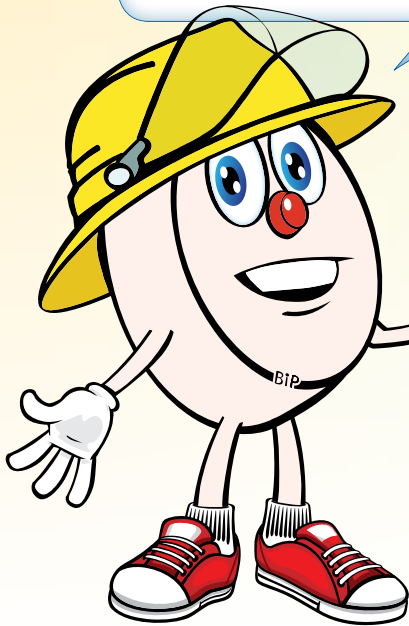
**Inscris-toi au tirage pour avoir la chance de gagner une journée spéciale
comme Kassidy! Remplis le coupon de participation de la dernière page.**

Source des photos en page couverture : © Centre de documentation et d'études madawaskayennes. Edmundston Photo 025 – PC1-10 – Les premiers pompiers bénévoles d'Edmundston en 1923. Photo 026 – PC2-128 – La brigade d'incendie montant divers modèles de camions d'incendie utilisés au fil du temps à Edmundston, en 1940.

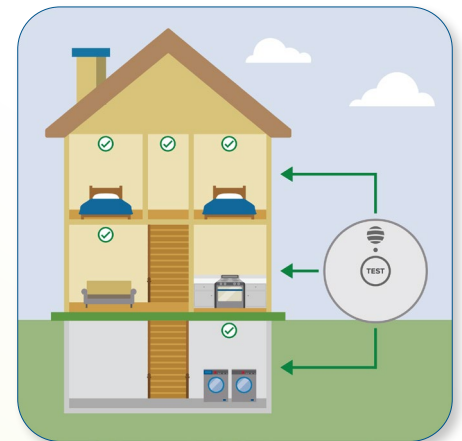
Je m'appelle Bip. Sais-tu quel son je fais? N'oublie pas de vérifier si je fonctionne bien au moins une fois par mois et de me remplacer par un nouveau détecteur de fumée tous les dix ans.

Je m'appelle Volta, la meilleure amie du détecteur Bip. Remplace-moi par une nouvelle pile au moins une fois par année.

Je m'appelle MoCar, le détecteur de monoxyde de carbone. Apprends à reconnaître le son que j'émetts quand il y a un danger dans la maison.



Détecteurs de fumée à la maison



- Choisissez des détecteurs de fumée interconnectés. Ainsi, lorsque l'un d'eux retentit, ils sonnent tous.

- Installez des détecteurs de fumée à l'intérieur et à l'extérieur de chaque chambre à coucher. Mettez des alarmes à tous les niveaux de la maison.
- Assurez-vous que vos détecteurs de fumée fonctionnent. Votre famille n'est pas en sécurité si elle n'entend pas le détecteur de fumée.
- Testez les détecteurs de fumée tous les mois et remplacez les piles de 9 volts des détecteurs de fumée au moins une fois par an.
- Les détecteurs de fumée ne durent pas éternellement. Obtenez un nouveau détecteur de fumée tous les 10 ans.
- Lorsque vous entendez un avertisseur de fumée, vous pouvez avoir moins de 2 minutes pour amener tout le monde à l'extérieur et en sécurité.

Si l'alarme se déclenche...

- Si l'alarme du détecteur de fumée retentit, **SORTEZ DE LA MAISON ET RESTEZ DEHORS**. Ne retournez jamais à l'intérieur pour aller chercher quelqu'un ou un animal.
- S'il faut sortir en passant par une pièce enfumée, **RAMPEZ SOUS LA FUMÉE** jusqu'à la sortie la plus proche.

Appele le 9-1-1 ou le service d'incendie une fois à l'extérieur de ta maison.





Préparez un plan d'évacuation avec votre famille. Dessinez un plan de la maison indiquant toutes les portes et les fenêtres. Discutez du plan avec tous les membres de la maison.



**Planifier
votre sortie**



Pensez à au moins deux façons de sortir de chaque pièce si possible. Assurez-vous que les portes et fenêtres menant vers l'extérieur s'ouvrent facilement.



Déterminez un point de rencontre à l'extérieur, comme un arbre, un lampadaire ou une boîte aux lettres, à une distance sécuritaire de la maison où tout le monde doit se réunir.

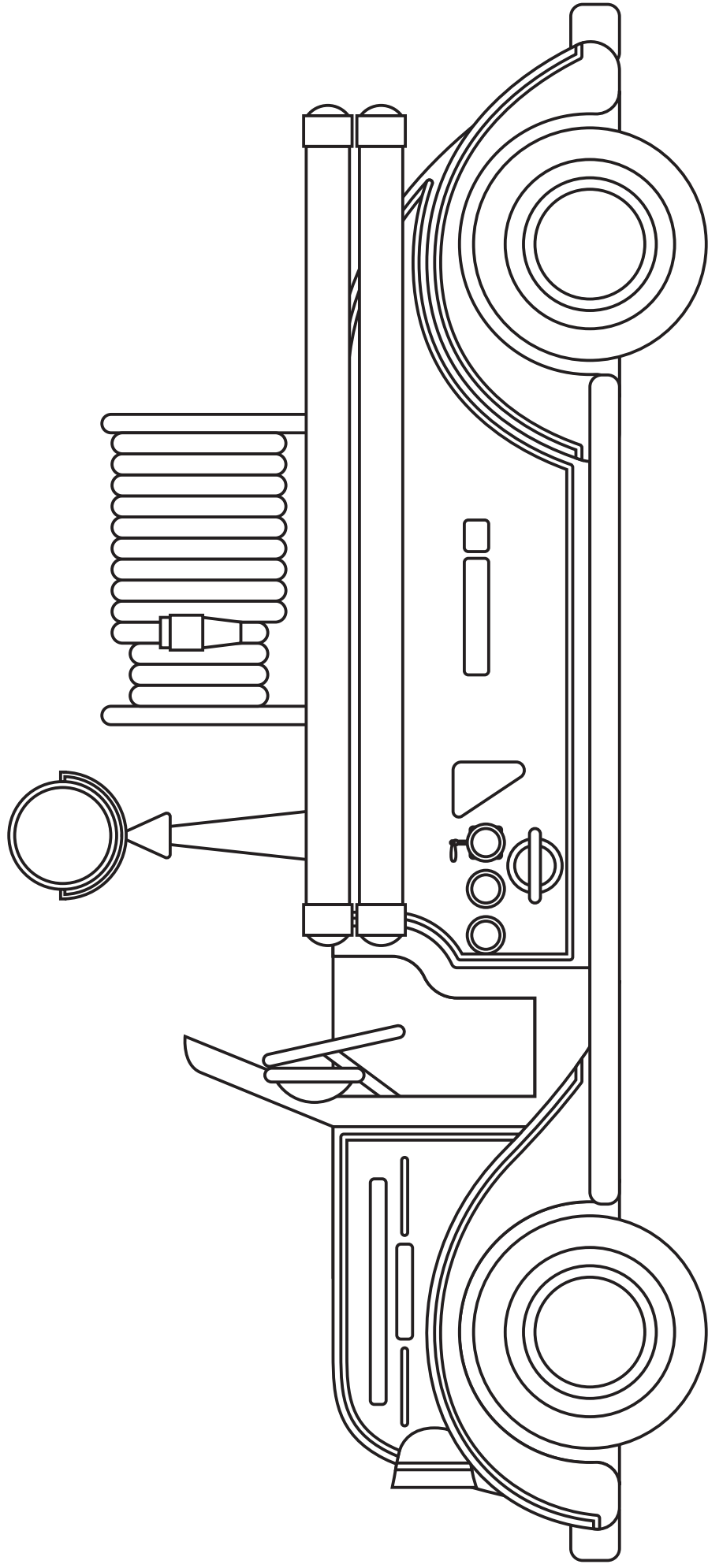


Organisez un exercice d'évacuation de jour et de nuit au moins deux fois par année. Entraînez-vous à utiliser différentes sorties. Fermez les portes derrière vous.

Trouve les 2 mots cachés



Coloriage amusant



Jeux

Reliez les points

Aide-moi à retrouver mon ami Bip!!

← Début

Le match « question et réponse »

Tracez une ligne à partir de chaque question jusqu'à la bonne réponse.

Combien de détecteurs de fumée doit-il y avoir dans votre maison?

À quelle fréquence devez-vous mettre à l'essai et remplacer les piles de vos détecteurs de fumée?

Lorsque vous vous échappez d'un incendie, devez-vous courir, marcher ou ramper?

Si vous trouvez des allumettes et des briquets, que devez-vous en faire?

Que devez-vous faire si vous êtes la première personne à sortir d'un bâtiment en feu?

- Attendre à l'endroit que vous et votre famille avez désigné comme lieu de rencontre dans votre plan d'évacuation en cas d'incendie.
- Il doit y avoir un détecteur de fumée dans chaque chambre à coucher et à chaque étage de votre maison.
- Vous devez ramper pour demeurer à l'abri de la fumée et de la chaleur.
- Vous devez vérifier les piles une fois par mois et les remplacer au moins une fois par année.
- Vous devez en informer un adulte et ne pas les toucher.

Chef pompier d'un jour FORMULAIRE D'INSCRIPTION

**S.V.P. ÉCRIRE
LISIBLEMENT**

**Envoyer avant
le 3 novembre 2022**

Nom de l'élève _____

Enseignant(e) _____

École _____

L'adresse de l'école _____

Âge de l'élève _____

Année (encerclez s.v.p.)

M 1 2 3 4 5

Code postal _____

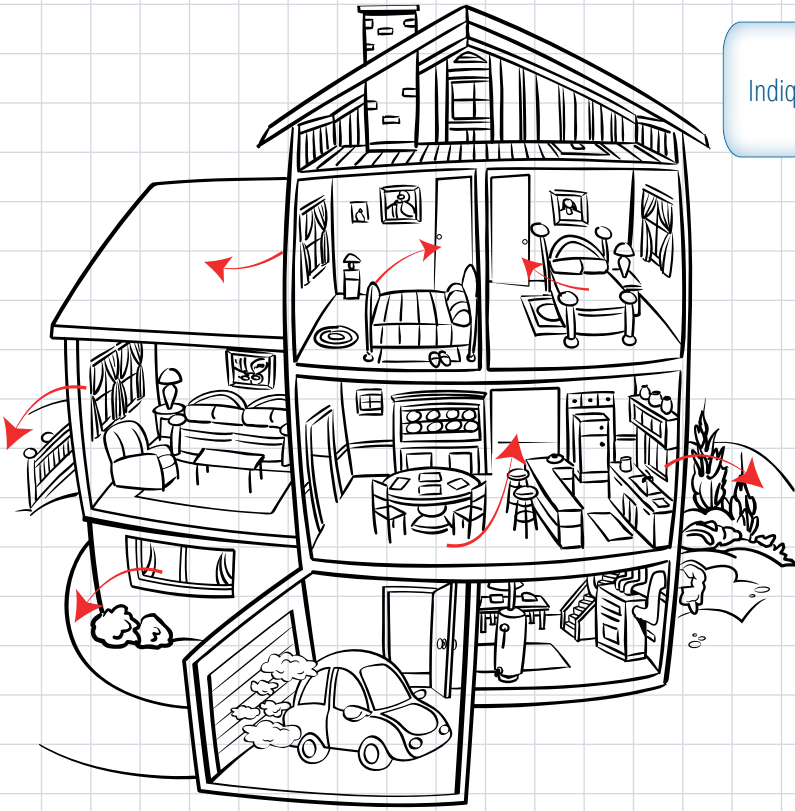
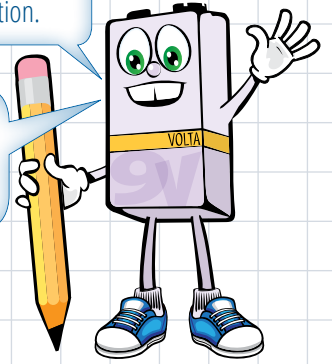
Une seule inscription par élève

Envoyer par télécopieur : 506 457-4899 / par courriel : fire-feu@gnb.ca ou par poste à :
Bureau du prévôt des incendies du N.-B., 12, rue McGloin, Place Gibson,
Fredericton (N.-B.) E3A 5T8

Mon plan d'évacuation

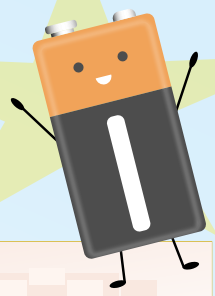
Dressez votre plan d'évacuation.

Sur le plan, nommez chaque pièce.
Indiquez les fenêtres, les portes et les escaliers.
Identifier votre point de rencontre.

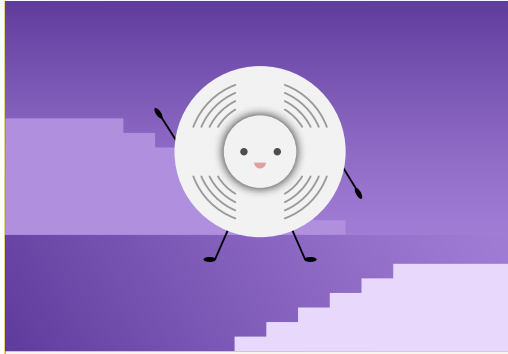


Liste de vérification pour la sécurité-incendie à domicile

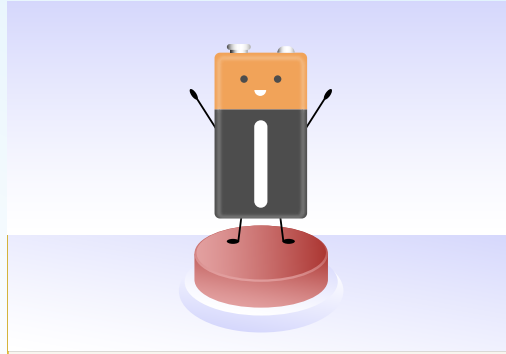
Votre domicile est-il protégé contre les risques d'incendie? Visitez chaque pièce et répondez aux questions ci-dessous. Accordez-vous un point pour chaque réponse positive. Lorsque vous avez terminé, additionnez les points pour découvrir le niveau de sécurité de votre domicile.



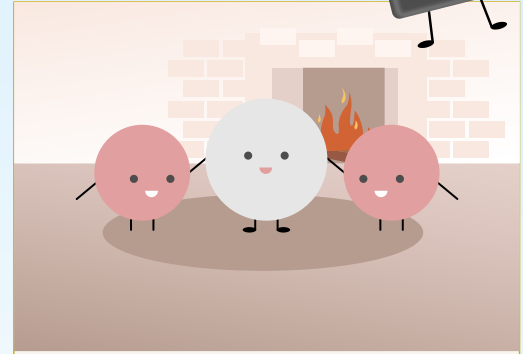
Détecteurs de fumée / Sortie d'urgence en cas d'incendie



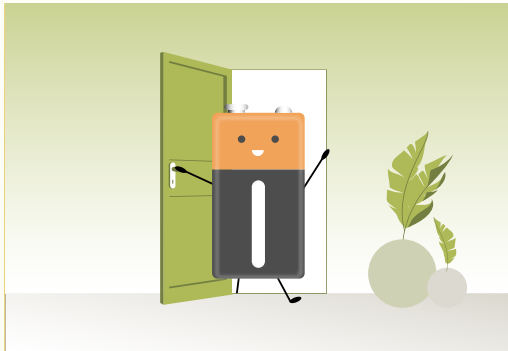
Y a-t-il des détecteurs de fumée sur tous les étages, y compris le sous-sol, et à l'extérieur de chaque pièce où des personnes dorment?
Oui Non



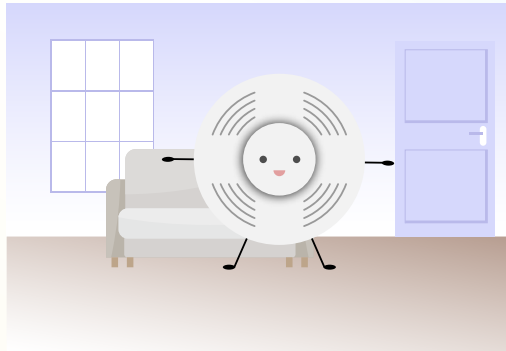
Les piles fonctionnent-elles dans tous les détecteurs de fumée? (Un adulte devrait presser les boutons d'essai pour savoir si elles fonctionnent.) Oui Non



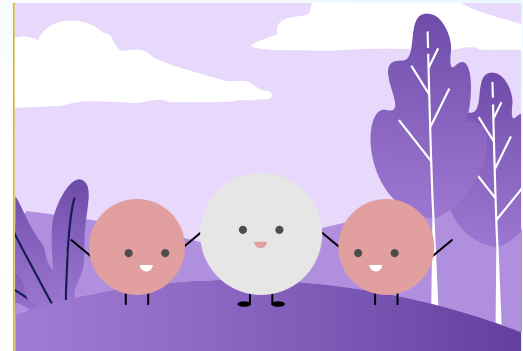
Avez-vous un détecteur de monoxyde de carbone si vous brûlez du bois, du propane ou du gaz naturel?
Oui Non



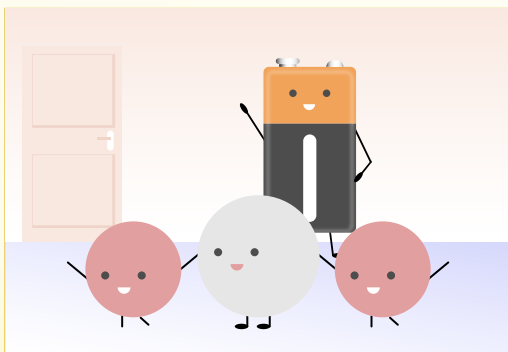
Les sorties de votre domicile sont-elles toutes désencombrées (meubles, jouets, autres objets)? Oui Non



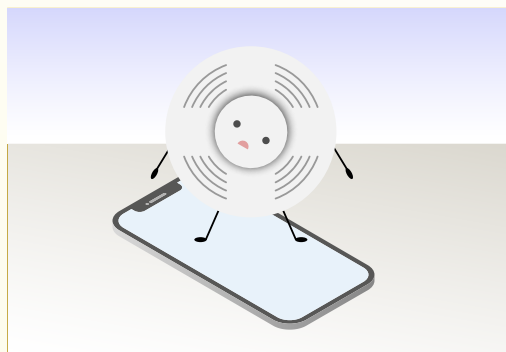
Votre famille a-t-elle un plan d'urgence en cas d'incendie qui comprend deux sorties, normalement une porte et une fenêtre, pour chaque pièce? Oui Non



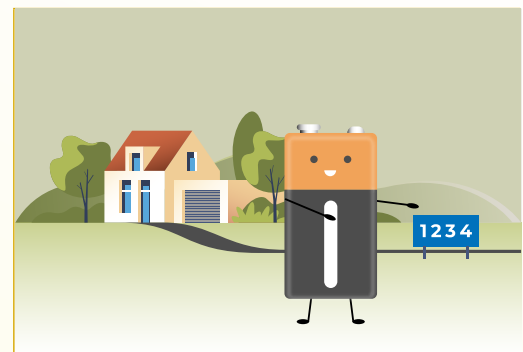
Votre famille a-t-elle choisi un endroit sécuritaire où se rencontrer à l'extérieur après être sortie du domicile?
Oui Non



Avez-vous effectué un exercice d'incendie au cours des six derniers mois?
Oui Non



Connaissez-vous le numéro à composer en cas d'incendie? Oui Non



Le numéro de votre maison ou de votre édifice est-il bien visible de la rue?
Oui Non

Quelle est votre cote de sécurité-incendie?

- Si vous avez répondu « oui » à toutes les questions, félicitations! Vous avez fait vos devoirs en matière de sécurité-incendie.
- Vous avez entre 6 et 8 réponses positives? Vous êtes dans la bonne direction, mais il vous reste du travail à faire.
- Si vous avez répondu « oui » à moins de 6 questions, faites les changements nécessaires pour rendre votre domicile sécuritaire.

